

# GAZETA TRANSILVANIEI.

REDACȚIUNEA ȘI ADMINISTRAȚIUNEA:  
BRAȘOVU, piața mare Nr. 22.

„GAZETA” IEȘE ÎN FIECARE DI.

Pe un an 12 flor., pe șase luni 6 flor., pe trei luni 3 flor.

România și străinătate:

Pe un an 40 fr., pe șase luni 20 fr., pe trei luni 10 franci.

ANULU L.

SÉ PRENUMERĂ:

la poște, la librării și pe la dd. corespondenți.

ANUNȚIURILE:

O seriă garmond 6 cr. și timbru de 30 cr. v. a. pentru fiecare publicare

Scrierile nerostite nu se primesc. — Manuscrise nu se retrămitu.

N<sup>o</sup> 285.

Vineri, 25 Decembrie.

1887.

## Cătră cetitorii „Gazetei Transilvaniei“!

În puține zile se împlinesc 50 de ani, de când „Gazeta Transilvaniei“ luptă pentru lățirea culturii române, pentru libertatea și drepturile poporului român.

Pe timpul celei mai cumplite prigoniri a neamului românesc, „Gazeta Transilvaniei“ a arborat în mijlocul valoroșilor comercianți români de odinioară din Brașov drapelul redeșteptării naționale.

Cinci-deci de ani de muncă, de grele și de necurmăte lupte pentru înălțarea și prosperarea românismului se împlinesc.

Generațiunea vechiă și generațiunea cea nouă și-au dat mâna, au pus umărul la umăr, pentru realizarea marelui operă a redeșteptării și a liberării poporului român asupra.

Lucrat-au toți cu însuflețire bărbătească și cu statornicie sub drapelul sfânt arborat de „Gazeta Transilvaniei“ și urmându devisei nemuritorului bard național: „*Uniți-vă în cugetă uniți-vă 'n simțiri!*“

Și munca lor a fost încoronată de succes.

Unde eram acum cinci-deci de ani și unde suntem astăzi! De s'a ridicat spiritul poporului român, de s'a întărit conștiința lui națională, de s'a pus temelie la cultura lui națională, cine va susține, că la această lucrare măreț națională n'a avut parte cea mai însemnată parte din drapelul nostru, care a mers totdeauna înainte cu lumina pe cărările întunecoase ce trebuia să le străbatem?

Credincioși devisei ce și-au ales-o fii nobili și devotați ai națiunii în lupta pentru eliberarea și redeșteptarea națiunii române, am făcut tot ce în putință ne-a stat, pentru ca drapelul nostru să poată corespunde cât mai mult greii sale chemări.

Nu ne-am dat înderăt dinaintea nici unei greutăți, gata am fost a aduce ori-ce jertfă, și decă în timpuri mai mult ori mai puțin favorabile, prin cari am trecut, nu am putut să facem mai mult pentru foia noastră decât am făcut, cauza a fost firma noastră hotărâre de a păstra în toate împrejurările independența noastră.

Astfel, trebuind să cucerim tărâmul pas cu pas, am înaintat încet, dar sigur, și abia astăzi, după cinci-deci de ani de muncă, ne vedem în pozițiune de a realiza, cu încordarea tuturor puterilor noastre, cea mai ferbinte dorință a neuitatului și de fericită memorie editor al drapelului nostru Iacob Mureșianu, ca *se avema și propria noastră tipografie.*

Începând cu ziua de 1 Ianuarie 1888 „Gazeta Transilvaniei“ se va tipări în propria noastră tipografie.

În modul acesta ni se dă putință de a aduce modificări și îmbunătățiri în partea tehnică și redacțională a foiei noastre.

Facem toate acestea, fără a cere însă și din partea publicului să facă mai mari jertfe. „Gazeta Transilvaniei“ va apăre și dela 1 Ianuarie 1888 încolo totu în condițiunile de până acum ale abonamentului și anume:

Pentru Austro-Ungaria: pe trei luni 3 fl., pe șase luni 6 fl., pe un an 12 fl.

Pentru România și străinătate: pe trei luni 10 franci, pe șase luni 20 franci, pe un an 40 franci.

Aducând această cunoștință cetitorilor noștri, îi asigurăm, că nu ne vom abate din calea ce-o străbatem acum de jumătate de secol, ci că vom lupta și în viitor cu îndoită putere și cu același devotament pentru apărarea, ridicarea și întărirea românismului.

Și ca să putem contribui cu efect la realizarea aspirațiilor noastre îndreptățite naționale în această monarhiă, vom stăru înaintea de toate să ținem sus și să păstrăm nepătat steagul solidarității noastre naționale, al unirii și al bunei înțelegeri între toți factorii poporului nostru.

Suntem tari în convingerea, ca toți cei ce cugetă sincer și curat asupra chemării Românului în aceste critice timpuri vor pune cu noi umărul la umăr și astfel vom merge cu toții înainte, dar numai înainte, cu unanima strigare:

*Dumnezeu și dreptul nostru!*

*Redacțiunea.*

Din oaua S-telor srbători drapelul nu va apăre până luni sera.

### Cum stăm?\*)

(Concluziune.)

Brașov, 24 Decembrie 1887.

Cea mai tristă privelisece oferă acela, care nu și știe ajuta în vremuri de nevoie.

Și vermele decă îl calcă se încovoie și se svêrcolesce ca să și scape viața.

Cel ce nu se știe apăre, când este în pericol existența sa, nu merită să trăiească nici ca vermele, ce se tereșce pe pământ.

Și poporele sunt supuse acelor legi ca și indivizii. Lipsindu-le puterea de rezistență ele degeneră și pier.

Istoria poporului român nu este decât un lung lanț de suferințe, de asupri și prigoniri.

Decă acest popor și-a știut conserva limba, naționalitatea și obiceiurile sale cu toate aceste suferințe, asupri și prigoniri seculare, trebuie că a avut și are multă putere de rezistență.

Cum se face cu toate acestea că nici acum în veacul libertății și al progresului poporul român nu este scutit de lovirile cele mai grele în contra existenței sale? Cum vine că nici astăzi, când posedă atât fii luminați din senul său el nu se știe apăre cu succes în contra celor cari fără milă dau năvală din toate părțile asupra lui?

Totă mereu auzim pe adversarii noștri dicând: e bun, blând și supus poporul român, el s'ar împăca cu toate, de nu l'ar ația „agitatorii.“

Sub „agitatorii“ ei înțeleg pe Românii cu carte, pe conducătorii firești ai poporului, preoți și mireni, cari nu și renegă sentimentele românesci. Decă numai aceștia ar constitui elemen-

\*) A se vede numerii 275—278 incl. ai „Gazetei Trans.“ din 1887. — Red.

tul de rezistență în popor, atunci am trebui să vedem din parte-le altă atitudine, alte isprăvi și altă apăre.

Ce vedem însă?

E dureros a-o mărturisi, dar ori încărău privim, nu vedem pe conducătorii firești ai poporului nostru — ne mai vorbind de excepțiuni — decât tupilându-se dinaintea celor puternici, făcându-le tezenele, cedându mereu din dreptul lor după fii-care lovitură ce li se aplică și umilindu-se dinaintea contrariilor limbei și ai naționalității noastre, ba ce e mai trist și deplorabil, îi vedem desbinați și cercetându-se între ei, ca și când am fi ajuns la cîrta veacului.

Aceștia se fii ore multă temuții „agitatorii“, cari sunt în stare a îndărji pe poporul „cel mai blând și supus?“

Bietul popor, decă nu ar fi el însuși amărît până în adencul inimii de tractarea ce o întâmpină, cum l'ar pute amări aceia, cari fug și se ascund în vizuniile lor de câte ori tună și fulgeră câte un fișpan ori ministru unguresc, fug și lasă pe popor și pe cei ce merg cu el în voia întâmplării?

Bietul popor, decă nu ar ave el credință în viitorul său, cum ar pute-o câștiga dela aceia, cari se cêrtă între sine pentru nimicuri, când pericolul este mai mare și dușmanul mai înverșunat?

Rău de tot ar sta lucrul cu puterea de rezistență a poporului român, decă el ar trebui să și-o ia dela „inteligenții“ lui, cum se obișnuiesc la noi a se numi colectiv omenii cu carte. Trebuie dar, că acest bun și blând popor dispune el însuși de aceea magică putere în mare măsură și decă cu toate acestea se vede paralizat și bătut pe toate terenele, cauza sunt tocmai preținșii „agitatorii“, cari nu știu să conducă și să aducă la valoare printr-o purtare demnă, solidară, înțeleptă și energică puterea poporului.

Cu tupilările, umilirile și neînțelegerile dintre noi am fost bătut și nimicit pe tărâmul politic și poporul și-a pierdut drepturile sale naționale.

Voim să fim acum bătut și nimicit și pe tărâmul cultural, ca să pierdem școlile noastre și autonomia bisericilor noastre?

Ce este dar de făcut?

Pe tărâmul politic am ști, că nu ne mai putem mișca. Aici și defensivă ni se face pe di ce merge mai anevoioasă și nu ne rămâne decât să reclamăm mereu cu fermitate cum și unde mai putem drepturile noastre nealienabile.

Tărâmul școlar și bisericesc îl avem încă în posesiunea noastră. Aici în interiorul ultimei întărituri trebuie să ne concentrăm toate puterile, popor și fruntași, preoți și mireni, căci ghiulelele contrariilor limbei și ai culturii noastre au început să facă spărături și în zidurile acestei redute.

Pe tărâmul culturii noastre naționale nu mai pot fi deosebiri, căci nu știm să existe un singur Român, care să dică că nu voiesc înflorirea școlilor și a bisericilor noastre.

Archiereii noștri s'au ținut rezervați în chestiunile politice, dar și să voiescă, ceea ce este cu neputință, n'ar pute să mai stea la o parte, când e vorba chiar de existența bisericii, căci cu șola română stă și cade și biserica română.

Der archiereii fac și încercări de a se apăre, numai câtă apărearea lor de unii câte unu nu a avut până acuma aproape nici un rezultat.

Pericolul comun cere o apăre comună.

Ce folos că unul merge în drépta, cel altu în stânga, altu înainte și érași altu înderăt. Cum o să ajungă aceștia vreodată la un singur punct, de unde să poată respinge năvala dușmanului?

Der archiereii noștri nu numai că procedu înolați, care cum știe mai bine, dar sunt și ați



mai multă s'eu mai puțin izolată și de bărbații luminați, cu deosebire de cei mireni din popor cărî ar trebui să facă parte din consiliul lor.

In asemenea condițiuni nu se poate apăra cu succes cauza culturii noastre multă amenințată, nu se poate da răspunsul convenit la atacurile celor dela putere.

Este datorია supremă a tuturor Românilor devotați cauzei naționale, biserice și școlii, să iasă din atitudinea lor rezervată, să afle modul cel mai potrivit de a lucra împreună în cea mai bună înțelegere și să se grupeze împrejurul arhierilor noștri, cari vor trebui în viitor să mergă cu ei, și suntem convinși că vor și merge.

Atunci vom ști ce este de făcut și ce trebuie să întreprindem, dăr nimic nu ne va ajuta decât nu vom merge cu toții mână în mână, umăr la umăr.

Cumcă stăm rău așă, nu este de lipsă să mai spunem, avem convingerea însă că nu vom sta mai bine până atunci, până când, făcându ce am dăru, nu vom dobândi ca în lupta de apărare pentru cultura noastră națională să pășesc în înțelegere Sibiul, Caransebeșul și Aradul cu Blășul, Oradea-mare, Lugojul și Gherla.

De vom ști săvârși această înțelegere, salvată va fi cauza culturii noastre și nu va mai trebui să întrebăm cu frică: cum stăm?

**Bugetul României pe anul 1888—1889.**

D-lu Nacu, ministrul de finanțe al României, a depus în Cameră proiectul de buget pe exercițiul 1888—1889.

Acest buget se încheie la venituri și la cheltuieli cu un total de fr. 176.379,335, după cum se vede din tabloul ce urmează:

Venituri.	Lei.	Bani.
Contribuții directe . . . . .	27.500.000,	—
Contribuții indirecte . . . . .	38.055.000,	—
Venituri din monopolurile statului . . . . .	41.305.000,	—
Veniturile ministeriului agriculturii, comerciale, industriei și domeniilor . . . . .	21.916.532,	94
Veniturile ministeriului lucrărilor publice . . . . .	31.377.925,	44
Veniturile ministeriului de interne . . . . .	5.778.000,	—
Veniturile ministeriului de finanțe . . . . .	1.950.000,	—
Veniturile ministeriului de resbelu . . . . .	816.000,	—
Veniturile ministeriului de externe . . . . .	126.000,	—
Veniturile ministeriului cultelor și instrucțiunii publice . . . . .	242.500,	—
Venitul ministeriului justiției . . . . .	1.500,	—
Diferite venituri . . . . .	7.310.877,	—
	176.379.335,	38
Cheltuieli	Lei.	Bani.
Datoria publică . . . . .	63.806.584,	10
Ministeriul de resbelu . . . . .	31.017.710,	81
Ministeriul de finanțe . . . . .	9.828.939,	—
Monopolurile statului . . . . .	12.469.710,	—
Ministeriul cultelor și instrucțiunii publice . . . . .	13.710.125,	—
Ministeriul de interne . . . . .	10.150.153,	—
Ministeriul lucrărilor publice . . . . .	3.856.784,	50
Căile ferate ale statului . . . . .	29.400.000,	—
Ministeriul de domenii . . . . .	3.812.121,	54
Ministeriul de justiție . . . . .	4.675.114,	—
Ministeriul de externe . . . . .	1.663.172,	16
Consiliul de miniștri . . . . .	62.960,	—
	175.453.404,	11

Fondul pentru deschidere de credite suplimentare și extra-ordinare . . . . . 925.931, 27  
176.379.335, 38

Bugetul anului 1887—1888 a fost admis la venituri și la cheltuieli în sumă de fr. 140.753.331; prin urmare bugetul anului viitor 1888—1889 s'ar prezenta cu un spor de 35.626.003 franci.

Acest spor, dice d. Nacu, ministrul de finanțe, prin espunerea sa de motive, este în cea mai mare parte numai aparent și provine din faptul că atât la venituri cât și la căile ferate nu s'au trecut numai veniturile nete, ci întregul venit brut; în schimb însă, între cheltuieli, s'a intercalat și acelea privitoare la exploatarea acestor două ramuri de venituri.

Aceste cheltuieli reprezintă suma de 30.333.080, adică 9.936.080 franci privitoare pe regia tutunurilor și fr. 20.400.000 cheltuielile căilor ferate, după bugetul ce s'a admis de adunarea deputaților. Prin urmare, sporul real ce s'a făcut atât în veniturile cât și în cheltuielile anului 1888—1889, este numai de 5.289.923 franci.

**SCRILE DILEI.**

In adunarea extraordinară a comitetului comitatensu din comitatul de „modelu” *Solnoç-Dobâca*, ținută la 29 Decembrie n. s'au votat între altele pentru societatea de maghiarizare (magyar nyelvtérjesztő egyesület) din Orșova 100 fl., pentru societatea de maghiarizare (magyar közművelődési egyesület) din comitatul Bereghiuului (Beregmegeye) 50 fl., pentru subvenționarea unui scriitor dela reprezentanța orașenească din Gherla, cu numele *Turcsa Lukacs(?)*, s'au votat 200 fl., pentru răscumpărarea unei strade din comuna Boereni s'a votat un aruncu de dare de 42%. De altă parte însă s'a anulat hotărîrea comunei Ciceu-Cristur de a se da venitul dreptului de cărciumărită de 3 luni pe sîma bisericilor de acolo, sub pretextul, că comuna e săracă și venitul de cărciumărită trebuie să rămână pe sîma comunei. De asemenea s'a anulat regulamentul ce și l'au făcut locuitorii din comuna Magocia, prin care aveau să se interdică injurăturile de Dumnezeu. — Lăsăm să calificăm lumea faptul, că cu banii Românilor se subvenționează reuniunile de maghiarizare, pe când sîrmanelor comune românești li se interdică d'a folosi regaliile lor pe sîma bisericilor și d'a propaga moralitatea. Asta însemnă misiune civilizatoare unghurească în Orient.

In cauza domeniului erarial din *Deva*, despre care făcărăm și noi amintire, că se află de vîndare, i-se scrie acum lui „Koloszvar”, că din partea reprezentanței orașenești din Deva s'a trimis o deputațiune la ministrul de finanțe unghureș cu scopul ca să pledeze și verbalu înainte ministrului pentru colonizarea domeniului cu *Ciangăi ori Săcu* pe acel domeni, s'eu decât tocmai nu e cu putință, ori decât timpul nu e potrivit pentru așa-ceva, deputațiunea d'ă are să facă în numele reprezentanței orașenești ofertă pentru cumpărarea domeniului. In deputațiune se află și primarul orașeneșcu *Issekutz*, inspectorul de școle *Réthy Lajos* și deputatul *Szathmari György*. — Cu alte cuvinte comuna românească *Deva* se fî constrinsă a cumpăra domeniul pentru a-l coloniza cu *Ciangăi*? Suferi-vor Români din *Deva* această batjocură?

Din ședința plenară dela 2 Noembrie a *Consistoriului gr. or. din Sibiu* s'a emis o circulară către toate oficiile protopresbiterale din arhidieceza gr. or. a Transilvaniei, prin care se reamintesc normele de procedere la reconstituirea nouelor comitete și epitropii parohiale,

precum și la reconstituirea sinodelor, comitetelor și epitropiilor protopresbiterale și ale altor corporațiuni și organe pentru noulu periodu de trei ani, ce se va începe dela 1 Ianuarie 1888.

Cetim într-o coraspondență adresată către „Sieb. deutsches Tageblatt”, că *Nadeșul și Sighișora* sunt cumplit bătute de esecutorii unghurești de dare. La 30 Noembrie au fost duși din *Nadeș* spre vîndare la *Sighișora*: 45 cai, 200 vite, 10 bați cu vin și 2 porci în carul esecutorului (*L. Keresztes*), sechestrați pentru dare. Convoitul era însoțit de vr'o 50 de omeni. In *Sighișora* s'au vîndat mai toate lucrurile sechestrale. Acela dintre cei sechestrați, care la tîrgu in *Sighișora* nu putea să dea cel puțin 5 fl., i se vîdea vita de 100 fl. cu 25 fl. și astfel sîrmanul contribuabil n'avea nici vita și totu cu restanța nepătită rămânea. La 16 Decembrie s'au repetat sevestrările, unde nu mai erau vite, luau îmbrăcăminte, jococul de ărnă, surturile fetelor ș. a. Sevestrarea s'a continuat până la 22 Decembrie. In vr'o 14 zile au încasat esecutorii în modulu acesta vr'o 11000 fl. La 22 Decembrie s'au vîndat alte vite din *Nadeș*. O mașină de trierată de 120 fl. s'a vîndut cu 37 fl. 70 cr. Esecutorul cu omenii săi a benchetit după licitare. Chiar în timpul îndeplinirii oficiului s'a observat că unele persoane din oficiu nu erau trede. Coraspondentulu încheie cu rugarea ca cerul să se ferescă ori-ce comună de asemenea nenorocire. — Ce miserie!

D-lu *G. I. Pitișu*, din Brașov, a susținut la 20 Decembrie v. tesa sa de licență la facultatea de literă și filosofie din București. Tesa tratează „Despre Areopag.” Felicităm pe tînerul licențiat.

Cetim in „Lumina” (Ibia israelită) din București: Se afirmă cu siguranță, că *studenții israeliți români din Paris* ar fi trimis o delegațiune la mandatarii d-lui baron de Hirsch, cărora le-a esplicat că nu este necesitate de a se întrebuița banii pentru întreținerea de școli în România, pentru că Evreii sunt primiți în școlile statului (român) și că numai in aceste școle se pot copii romanisa. De altminte, d-lu Dr. Schachmann, membru in comitetul însărcinat cu distribuere donațiunei Hirsch, privitoare la România, ar fi declarat că este de aceeași părere.

Eri după ameză a arsă la fabrica de gază *Grünfeld* dela *Sprengiu*, la capetulu Brașovului vechiu, co-perișul și a explodat o căldare.

E numit medicu in rezervă la regimentulu 82 de infanterie: Dr. Ionu *Tătaru*. Sună numiți capelanii militari cl. II. in rezervă: *Eugen Răduț* și *Aurel Dumbravă*, preoți gr. cat. ai arhidiecesei *Alba-Iulia* și *Făgăraș*; *Dumitru Todorană*, preot gr. cat. alu diecesei *Gherla*. Sunt transferați la honveți: subloconenții in rezervă: *Beniamin Popu* și *George Malita* dela regim. 64 de inf., și *Alexandru Popu* dela reg. 82 de inf.

Diarul englez „Times” implinit la 1 Ianuarie 1888 n. 100 de ani de când există.

D-lu Dr. *Babeșu*, profesor la facultatea de medicină din București, a câștigat, precum citim in ultimele diare franceze, premiulu „Montyou” alu Academiei de științe din Paris. Premiulu acesta care se distribu la fie care doi ani, se acordă operatelor de cea mai mare valoare științifică ce apar in acestu interval. Estu timp

**FOILETONU.**

**Colinde din Ardelu.**

(Culesse de pe Valea Bărgăului de N. N.)

Sus la munte cu oi multe,  
Un olar, un păcurar.  
Oile tôte plîngea,  
Un olar, un păcurar,\*)  
Elu din flueru le dicea,  
Oile amar plîngea.  
Și cum oile plîngea,  
Glasul câmpului mugea,  
Tăceți oile mele,  
Vă feresc io de col' rele,  
Primă-vă de-ar sosi,  
Noi din rele am eși,  
Pe la diua lui Christos,  
Arătând un miel frumos,  
Pe la Vinerea cea mare,  
Cu lănuță pe spinare,  
Și pe la stîntul Ispas,  
Ară-vom grunzi de cașu. —  
Săraci oile mele,  
Cătu de bune mai sunt ele,

\*) Se repetă după fiă-care versu.

Că ierna te încăldescu,  
Er văra te îndedulescu.

Jos la țera românească  
Ibra dobra ilibra,  
Este o grădină domnescă  
Ibra dobra ilibra\*)  
Da nu-i cine s'o păzescă,  
Că domnu-s'eu Ionașu  
S'a făcutu călugărașu  
La mănăstire la Blăși;  
Er domna sa Ioniță  
S'a făcutu călugăriță  
La mănăstire'n Bistrița.

Colo'n josu, mai dinjosu,  
Florile d'albe  
Este-unu strat de busuiocu  
Florile d'albe\*)  
Cu cărarea pe mijlocu.  
Da cărarea cine-o face?  
Da o face-unu guvernace.  
Da'n cărare cine șede?  
Ilenuța d'albă flóre,  
Totu cose și chindesece  
Tată-ne-s'eu giulele  
Și mane-sii ciupegele.

\*) Se repetă după fiă-care versu.

Sculați gazde nu durmiți  
Aid' Lerum Domne.  
Că nu-i vremea de durmiți  
Aid' Lerum Domne,\*)  
Că v' vinu colindători  
Nóptea pela cântători.  
Tótă nóptea am cântatu,  
Mare frig am mai rădatu,  
Colindându pe prismă-afară  
Pentr'unu colac de săcară.  
Sculați gazde nu durmiți  
Că nu-i vremea de durmiți  
Că v' vinu colindători  
Nóptea pe la cântători.  
Nu colindăm pe colacu  
Că colindăm că ni-i dragu.  
— Dăr gazdele-su pre domnoșe  
Nici n'au vrutu să ne cunoscă,  
Nici colinda să ni-o asculte,  
Nici cu ceva să ne'nfrupte.

Peste negri codrișori  
Hoi da Leru și-a nostu domn Leru  
Măndru s'ore de săsare  
Hoi da Leru și-a nostu domn Leru\*)  
Ba d'eu ala că nu-i s'ore  
Că-i unu pomu măndru'nflorit,  
Dala umbra pomului

\*) Se repetă după fiecare versu.

Este-unu voinic adormit  
Cu murgutul prigonit:  
Murgulu pasce și necheză  
Voinicul d'orme, visază;  
Murgu din graiu și-o grăitu:  
Scolă, scolă domnu bunu  
Că de când ai adormit  
Frul meu a mucețit  
Căpșorul a putredit  
Potcovele-au ruginit.

*Mulțamită după colindă.*

Mulțamim, jupăne gazdă,  
C'am ajuns sfântulu Crăciunu  
Cu pace, cu sănătate,  
Cu iertare de păcate,  
C'acestu praznicu luminat...  
Noi cu dragu l'am așteptat  
S'auzim angeri cântând,  
Cu steaua călătorind,  
Si s'aducem veste bună  
La totu neamulu dinpreună,  
Bucuria ce-am avut  
Că Chistosu ni s'a născut  
Nu in palate domnesci  
Ci'n iesle dobitoesci,  
Pe noi să ne mântuiască  
De osinda strămoșescă.



a mai acordat acestu premiu profesorilor distinși francezi Cornil, Leloi, Nocard Berger și Olivier, dice „România Liberă.”

**Literatură.** — *Etymologicum magnum Romaniae.* — A eşit de sub tipar fasciura I. din tomul II. al acestui valoros **Dicționarul al limbii istorice și populare a Românilor**, lucrato după dorința și cu cheltuiala M. Sale Regelui Carolu I. sub auspiciile Academiei Române, de *B. Patriceicu Husdeu*. Fasciura de față cuprinde în seriă alfabetică interpretarea și analiza cuvintelor dela *Amuș* până la *Apusă*. Fia-care tom are să cuprindă 4 fasciure; prețulu unui tom e 12 lei n. Fasciura I a tom. II este premersă de o interesantă prefață și o frumoasă introducere.

**Recitări de bueați alese** este numele unei frumoase colecțiuni de poezii și proze naționale și morale, culese și întocmite de *Christu S. Negoescu*, profesorul în Ploesci, pentru școlile primare de ambele sexe. Cuprinde 17 piese de cei mai distinși auctori români. Prețulu unui esemplar, de 31 pag. formatu 8°, e 30 de bani. Editura Librăriei Z. Nicolau în Ploesci.

**Petre Isprescu**, cuvântare rostită în ședința Academiei Române din 11 (23) Decembrie 1887, de *A. I. Odobescu*. București, Tipogr. „Românul” Vintilă C. A. Rosetti (2. Strada Dâmnei 2.)

**Literatură.** — S'au pus sub presă și voru apăre în curând: **Dile negre**, poezii de Th. M. Stoenscu. Prețulu unui volum, prin abonamentu 2 lei, după apariția 3 lei. Doritorii d'a se abona la acestu volum pot trimite prin mandat seu timbre poștale prețulu 2 lei — la administrația Revistei Literare, Boulevardu Elisabeta Nr. 8 — București, — Cine v'a procura cinci abonamente primește din partea autorului, gratis, unu volumu în legătură de luxu.

#### De lângă Năsăudu, Decembrie 1887.

Comunele românești Ilva-mică, Feldru, Nepos și Rebrîșora, aședate tôte în valea Someșului, pörtă unu procesu de apröpe 150 de ani cu comunele săsesci laad, Pintak și Dumitrea, aședate în Valea Bistriței, pentru unu teren de 30—40 mile pătrate.

Terenulu de certă cade în partea dinsure medănopte a Dealului Tergului: unu dealu, carele cu cöna sa taie în doué părți terenulu celu îngrădescu riarile Someșulu și Bistrița în cursulu loru paralelu.

Nu există metă mai naturală nicăiri, ca aici și cu tôte aceste certă și procesu de 150 de ani.

Sașii din valea cea largă și fructiferă a Bistriței adecă nu s'au îndestulit numai cu terenulu de pe partea de medă-qi a Dealului Tergului, ci dedați la privilegiu și'au luat voiă a trece acea metă naturală și legală și a pășuna vitele și mai înspre Someșu, pe partea de medă-nöpte a Dealului Tergului, — pe pământulu Românilor.

Românii conformu naturelului loru i au lăsatu, s'au mai împăcatu până la o vreme, când vedëndu, că Sașii facu încălcările pre dese și pre dăunătoare, au trebuitu să'i respingă și alunge de pe terenulu loru, cu arma cea mai naturală, cu forța adecă.

Incălcările noué, urmate din partea Sasiloru, au datu ansă la certe, aceste la atacuri violente; er aceste le stingeri de viet' în mai multe rânduri.

Au eşit apoi comisiuni preste comisiuni; s'au tăiat liniu peste liniu; însă totulu inzadaru, căci Românii — deși urmändu unei defensive de totu slabe — nu'și lăsau dreptulu avutu dela moși deia strămoși; er Sașii urmändu unei ofensive circumspecte, țineau a se folosi de hotăriri noué aduse în defavoarea Românilor în capitala săsescă Bistrița.

Sentița adusă din partea tribunalului din Bistrița în 1 Decembrie a. c. și colporiată prin foile săsesci, în așa măsură — conformu căreia nu mai puțin de cătu 130 de locuitori din comuna săsescă Dumitrea au fostu dejudecați — pentru violință și daună — la căte 5—12 luni de robia și la o desdaunare de 1000 și căteva sute fl. în favoarea locuitorilor din comuna Rebrîșora, este numai o urmare a procesului celu pörtă comunele române Ilva-mică, Feldru, Nepos și Rebrîșora cu comunele săsesci laad, Pintak și Dumitrea, de vécuri.

Rarü, förte rarü au fostu dejudecați Sașii până acum și din contră förte desu Românii, pentru-că, veđ bine!.. se aduceau sentițele în cetatea Bistrița, centrulu săsimei, apoi deu: cămașa e mai apröpe de corpü. încă și atunci, când e mai rea, pe de o parte, pe de alta Sașii din comunele pomenite se bucură de o stare materială förte bună, — dovadă edificiele lorü, carü tôte suntü din materialu solidu și așa frumoasă încätu acele ar face onöre ori căru orașu, și alte întocmiri ale lorü; apoi sciutu lucru este, că cu banü aflü ori ce pe lame, încă și dreptate, decă își trebuie. Românii din potrivă au trebuitu să se svêrcoléscă timpü förte îndelungatü în lipsa de ömeni și până astăđi în lipsă de bani.

Sperämü, că sentița mai susu pomenită va fi aprobată și din partea forurilor mai înalte, pentru că lucru mare au făcutu Sașii atunci când au devastatü séménaturile și au arsü casele Rebrîșorenilorü.

Nu ne pare bine de réulu niménu, cu atât mai puțin de alü vecinulu nostru, cu tôte aceste cu acestă ocaziune amü simțitu o bucuria nespusu, din ur-

inătöarele motive: pentru că pe de o parte ni s'a făcutu și nouă odată dreptate în Bistrița, er pe de altă — și mai alesü —, pentru că am fostu norocoși a fi apărați de coasăteanulu nostru d-lu Dr. Ciuta, tinêrulü și noulu advocatü românü.

Ar face unu mare serviciu d-lu Dr. Ciuta, decă și ar deschide cancelaria pe aici prin apropiere și ar lua în mână tinêra vechiulu procesu alü comunelor române, ce-lu pörtă cu Sașii.

Deocamdată nu putemü decätü să gratulämü d-lui Ciuta pentru destoiniciă și succesü și s'elü salutämü în mijloculu nostru dorindü din inimă, ca elü să fiä adevêratulu advocatü alü poporului românü din acestü tinütü.

Cum s'ar pute ajuta la mai sigura înaintare culturală și materială în sciință și avere a poporului nostru preste totü? I. Relele de carü suferu poporul nostru și combaterea acelorä. II. Indicarea (arătarea) mijlocelorü ducëtore la scopu.

Disertațiune ce avea să fiä citită cu ocaziunea adunării generale a despărțim. II alü Asociațiunei transilvane pentru literatura și cultura poporului românü, ținută în 30 Octomvire (11 Nov.) a. c. în Făgărașu.

Motto:.....Uniți-vê în cugetü, uniți-vê în simțiri!... a distü laureatulu poetü Andr. Mureșianu

(Urmare.)

7. Multă daună atâtü morală câtü și materială ne aducü și nenumêratele sêrbători așa numite „bisericesci,” și cu „arătari,” cu „primeđii,” de carü pote nici Sfinții Părinți, cari le-au aședatu, n'au vizitatü. Amintescü de astădată numai atâtă, der cu altă ocaziune — complectându-mi colecțiunea sêrbătorilorü, ce o am din o comună din apropierea Făgărașului — voi arăta, că ținerea, sêrbarea (prăznuirea) atâtör sêrbători, mai multü puse din capriciulu seu interesulu unuia ori altuia: consumă o parte însemnată din țilele anului, ca să nu dîcu jumătate ori chiar mai multü, ceea-ce, computändu țilele de plöie și de bôla, nici nu-i multü, — er prin acesta unu însemnatü capitalü se pierde, incurgëndü totü în purgă Ovreiului-cărciumarü pe vinarsü, apoi-mai făcëndu-i totü lui și clăci de coșă, lemne și a. Și acesta nu se întâmplă numai într'unu locü, ci mai pretutindenea unde s'au vêritü astfel de lipitori.

Și ce sêrbare-i și aceea, ca poporulü să bea și să cânte totă draga de țilița în cărciumă, chiar și pe timpul servitiului divinü? Contribue astfel de sêrbări păgănesci la moralisarea poporului seu la demoralisarea lui? Ridică ele bunăstarea lui culturală și materială, seu îl întunecă?!

N'ar fi mai consultu a lucra și a câștiga în numele Domnului, după cum dice Sf. Scriptură: „rogă-te și lucră,” decätü a petrece în lene, bețiă, certă și bătăi și apoi a'și ruina averea și sănătatea?!

E mai consultu (cu cale) să facă bieții creștinü în țile de sêrbători clacă Ovreiului-cărciumarü, seu să'și veđă de lucrulu lorü? N'ar fi timpulü să se ia mësuri de îndreptare acestei réu? Öre-i mai bine să se persecuteze unü bietü creștinü, carele îndrăsnesc a'și aduce nesce țigla, după cum s'a întâmplatü acesta în anulü trecutü unui... sculându-se preotulu cu focü și sabiä asupra lui, — er pre jupânulu Itzig a'lä lăsa să demoralizeze poporulü după placü? E öre consultu și în interesulu poporului a'lä mai reține și acum dela lucru ori a'lä îndemna și pune la cale cu totă țaria? Cei chiämați s'êși dee semă.

Întelegü și eu clăci prin cari să se ajute căte unü bietü de creștinü năcăjitü, unü inteligentü din comună carele se jertescu pentru comună, der a se clăci lui lizig și altuia de pânura lui, asta se face numai în dauna poporului și a comunei întregi, și prin această pierdere, mică la părere, suferu chiar și bunăstarea națională.

8. Unü altü réu este și „cântarea norocului” precum și „sörtea și viitorulu” omului prin „darea cu bobii,” „descăntece,” „vrăjiturü,” „darea cu cărtile” și cu „päs călia.”

Acöste credințe deșerte nu numai că ținü poporulü în rătăcire, der îi consumă și multü timpü, alergëndü în mari depărtări la atari descântători, vrăjitori și pascălieri, cari în urmă cu căte momete, îl despöie, îl îmbötă cu „căte veđi și nesărate,” er prin aceste umblete pustii se pierde și multü lucru și prin acesta unü însemnatü capitalü și avere națională.

Acösta însă este cu atâtü mai durerosü, căci nu o practică numai nisce femei nemernice, seu nasce bêtărâni ignoranți, ci chiar... decă potü să o spunü... și unii... preoți, fiä-le nu spre onoarea lorü!

Öre se mai potü suferi astfel de lucruri condamnabile și păgubitoare în timpulü de față?

Și öre până când și noi ca creștinü adevêrați să ne mai închinämü la idoli și să ne căutämü Dđei străini?? Nu'și aducü ömenii aminte, că învățatură creștinéscă, ha chiar simbolulu credinței ne învêtä: „sê credemü numai într'unü singurü Dumneđeu adevêratü?”

Și öre nu pricepü ömenii nici atâtă, că Dumneđeu n'a încredințatü „secretele viitorului” și „sörtea ömenilorü” în mânié unorü habe înșelătöre și a unorü pascălieri mincinoși??

Sntemü creștinü, și ca creștinü să credemü numai într'unü „singurü Dumneđeu adevêratü.”

9. Altü réu de care suferu poporulü nostru este *lipsa de „provedere.”* lăsarea în „voia întâmplării” și încrederea în „noroculu orbü.”

Lipsa de „provedere” pe lângă multe alte se arctă prin totala lipsa de grădini binecultivate de legume și pomi. Ca o bună economă să'și potă provide casa sa cu cele de lipsă în ale „măncării,” se cere să aibă o grădiniță de legumi bine cultivată.

Cu grădini pline numai cu urđici, brusturi, cucute și scăeți nu putemü să avemü legumele de lipsă în casă. Der aci încă trebuie să premêrgă cu esemplulu grădina școliei, a învățatorului, preotului, notarului și a altörü

intelligenți. Altecum decă și acestea vorü fi cultivate totü numai cu plante sădite de mână natură, atunci cum să așteptämü dela bietulu poporü mai multü? Er poporulü neavëndü legume, cum să așteptämü dela elu ca să'și pregătescă mâncări bune și gustöse și prin urmare să'și îmbunătățescă și traiulu și să se lase de bêtură??

Lipsa de provedere se arctă și prin aceea, că érna când nu pre lucréză, să nutresce mai bine, er véra când este lucrulu celü mai greu, atunci ține unü postü ne-întreruptü.

Lăsarea în „voia întâmplării” și încrederea în „noroculu orbü” o arctă poporulü nostru prin exclamarea: „Batărü de ai lucra să te omori, decă n'ai norocü, — n'ai! Apoi: Ce o fi să pășesci, — de te-ai ferü câtü de multü, totü caută s'o pășesci.” Și er: „Orău harnicü, lucrătorü bunü, der n'are norocü!” Apoi încheie țicëndü: „Cine n'are norocü, — n'are de când nasce până möre! și alte multe exclamări, cari dovedescü, că poporulü nostru tôte relele venite asupra-i de multe-ori chiar din vina propriă, din bețiă, lene etc. le crede ca provenite din cauză „norocului” și a „întâmplării rele.”

Din astlelu de rătăcirü poporulü trebuie scosü și luminatü cu învățaturi bune, spunëndu-i că: numai prin muncă și cruțare își pöte face omulu stare. Și cine cum își așterne așa dörmel adecă: cine va lucra cu diligență și cu credință în Dumneđeu, nici odată nu va duce lipsă, pentru că: omulu silitörü Dumneđeu îi dă de tôte.

10. Unü altü réu de care suferu poporulü nostru este și *réua împărțire a timpului de lucru.* Pe când plugariulu lucră primăvéra, véra și tömna până nu mai vede pe atunci érna o petrece mai fără lucru; er apoi ca totuși să'și facă de lucru, merge la cărciumă, unde apoi s'au vêditü tristele urmări. Apoi ce e mai réu este și aceea, că pe când petrece mai fără lucru, atunci se nutresce mai bine, avëndü carne peste carne; er véra în puterea lucrului — după cum amü dîșü și mai susü — când i-ar fi de lipsă cea mai bună mâncare, postesce, adecă se nutresce förte réu.

Der: Cu lucru greu, slabă mâncare: N'o putemü scöte la cale!

Acesta încă-i unü lucru tare nepotrivitü. Aci amü puté învêtä ceva dela compatrioții noștri sa I: „Mai bine totdeuna căte ceva, decätü odată „pre multü” și altădată „nimica göă.”

Nu-i ușorü a câștiga, e dreptü, căci este măiestriă a câștiga; der mai mare măiestriă e a sci și păstra.

Cu ce să se ocupe poporulü nostru și peste iérnä se va vedea în altü punctü.

11. Unü réu și mai mare ca altele multe de carü suferu poporulü nostru este *măncărimea*, (pofta, mania,) *de a se judeca*, de a purta procese.

Acesta o dovedescu împregiurarea, că multü dintre ömenii noștri alêrgă mai în töte țilele pe la judecătöria, uneori chiar și pentru lucruri de nimicü. Mai durerosü este, când vedemü pre unii preoți seu pe alți intelligenți têrëndü pre poporenii și respective pe consătenii și conaționali lorü la judecată, numai și numai ca să'și satisfacă unorü polte egoistice; și mai durerosü este și atunci când în locü de a îndemna poporulü de rëndü ca să se înțelegă cu „bioele” ilü îndemnä a se „legiui” și'lä dă pe mâna unorü despoitori și belitori fără sufletü, cari apoi în cele diu urmă ilü aducü la sapă de lemnü.

Poporulü din contră trebuie pusü în cale să se abțină dela procese, căci prin acesta multü ar câștiga, de öre-ce tautü capitalü de timpü și prin acesta de bani ar rămânea în punga ömenilorü noștri; er neînțelegerea și ura neîpăzată, cari din cauză de procese domnesc în cele mai multe comune, ar dispäre, înlocuindu se cu „armonia frătescă” și cu „pacea creștină.”

În locü de a îndemna pe poporulü nostru de rëndü la procese, cari multe averi au nimicitü și pre multü ömeni nesocotiți i'au dusü la cerșitoria, mai bine se i-se spună că:

„O pace strembă e totdeuna mai bună, decätü o judecată dreptă;” afară de aceea să i-se spună că:

„Celü-ce se totü pirêscu

Tötă-averea'și cheltuiescu,

În urmă se calicescu!”

Er mai pre susü de tôte să i-se spună că: părea a iubesce și Dumneđeu, căci „pacea și buna înțelegere” suntü temelia credinței noastre și semnele prin cari se potü cunöscu adevêrății creștinü.

(Va urma.)

#### DIVERSE.

**Ingrășarea curcilororü.** — Unü metodü nou de a ingrășa curcele este următorulu: La ingrășare se întrebunțéză nucü și pentru ca să se ingrășe bine se recere unü restimpü de 5 sêptemăni. În ziua primă capëtă curca 1 nucă înmuiată în lapte, a doua qi doué, a treia qi 3 și așa mai departe în tötă ziua cu una mai multü până la 18; — de aci încolo în tötă ziua capëtă cu una mai puținü, așa câtü în ziua, în care se tăia, se neide, capëtă érašü 1 nucă. — Se înțelegu de sine că în decursulu ingrășării curca trebuie să priméscă și altü nutremântü și încă atâtă de câtü are trebuință. Apă curată trebuie să aibă în deajunsü. Curca trebuie ținută în locü caldü.

**Decă voimü să avemü cepe förte mari,** alegemü celea mai frumoșe esemplare de cêpă, le aședämü pre lângă cuptoriu încalditü, până când se usucă mai de totü. Atari cepe în primăvéra venitöre fiindü sădite nu vorü da cötöre cu flori, ci numai frunđe, și prelängă acesta așa de tare vorü cresce, încätü o cêpă va apesa 1/2 chilo. — („Föbia bis. și școl.”)

Numere singuraticu din „Gazeta Transilvaniei” à 5 cr. se potü cumpëra în totungeria lui I. GROSS, și în librăria d-lui Nicolae I. Ciurcu.

Editorü și Redactorü responsabilü Dr. Anrel Mureșianu.



**Cursul la bursa de Viena**

din 2 Ianuarie st. n. 1887.

Reata de aur 5/11	86.43	Bonuri scoala-avoue	101
Reata de hirtia 6/11	80	Despagabire p. dijuna de	
Impunutu caldilor ferate	148	unghare	98.75
Amortizarea datoriei cal-		lor ferate de osta ung.	
(1-ama emisiune)	93	Losurile pentru regularea	
Amortizarea datoriei cal-		Tisei și Segehanului	121.50
lord ferate de osta ung.		Reata de hirtia austriaca	76.50
(2-a emisiune)		Reata de arg. austr.	79.30
Amortizarea datoriei cal-		Reata de aur austr.	107.90
lord ferate de osta ung.		Losurile din 1860	117.75
(3-a emisiune)	110.25	Actiunile Bancai austro-	
Bonuri rurale unghare	100	unghare	854
Bonuri cu cl. de sortare 100/50	100.50	Act. bancii de credit ungh. 270	
Bonuri rurale Habsburgi-		Act. bancii de credit austriac 269.90	
ansa	101.50	Act. de asig. Dacia-Rom.	
Bonuri cu cl. de sortare 101		Act. de asig. Nationala	
Bonuri rurale transilvane 101		Napoleon-d'or	6.01
		Imperiali	10.04
		Marec 100 imp. germ.	62.87
		London 10 Livras sterlinge 125.90	
		Bancnote austriace contra aur.	

**Bursa de Bucuresti.**

Cota oficiala dela 14 Decembrie st. v. 1887.

Camp.	93 1/2	95 1/2
Vend.	96	97
Reata rom. amort. (5%)	91	92
Reata rom. conv. (6%)	34	36
Imp. oras. Buc. (20 fr.)	105	106
Credit fone. rural (7%)	91 1/2	92 1/2
urban (7%)	103	104
Actiunile Bancai austro-ung. (5%)	96	97
Act. de asig. Dacia-Rom.	87 1/2	88 1/2
Act. de asig. Nationala		
Banca caționala a Romaniei 500 Lei		
Aura contra bilite de banca	14 1/2	15
Bancnote austriace contra aur.	2.03	2.04

**Cursul pieței Brașov**

din 3 Ianuarie st. n. 1887.

Bancnote romanesce	Camp.	8.43	Vend.	8.45
Argint romanesce		8.40		8.43
Napoleon-d'or		10.03		10.06
Lire turcesc		11.27		11.30
Imperiali		10.26		10.29
Talbeni		5.90		5.92
Șerurile fone. Albita 6%		101		102
Table Rusesce		98		99
Recomand		109		110
		6 1/2		8 1/2 pe an.



**Rooc de érnă de Loden,**

I. calitate numai

**fl. 5.50**

II. calitate fl. 6.50.

Ceala mai buna, ceala mai dura si ceala mai durabila Rooc de érnă de Loden bună din Sutura, în colorie sură și caldă și în toate măsurile — Ca măsură, grosimea la piept.

**Jachete de dame,** elegane și abilitate, în toate colorile de dărie, împănate pentru toată iarna, numai fl. 1.80.

**Costume gata barbatesel,** pantaloni, pot și gata facute din stofe bune și durabile de Berlin și Bielefeld, pentru toată iarna, numai fl. 6.50. — Ca măsură, grosimea la piept, numai fl. 6.50. II. calitate fl. 8.50. III. calitate fl. 10.50.

**Mantale de plote de canelien** în plute împănate, de Caxton și Bielefeld, în toate măsurile, numai fl. 6.15. — Ca măsură, grosimea la piept, numai fl. 6.15.

**Încălțări de masă și de pată,** de tipul final, lucrate cu decorații moderne, în toate măsurile, numai fl. 1.65.

**Patari pentru caletoria și pentru cai,** gros ca schelura, caldă și durabilă și în toate măsurile, numai fl. 1.75.

**Saluri,** elegante, abilitate, durabile, 7 1/2 m. în toate măsurile, numai fl. 1.1.

Singura expediție în rambursă, sau cu plata anticipativă, sub garanția prin: **Fekete's Fabrik's-Anger Je tiger Kelder, Znr Ung. Kronen,** Wien, V. Wehrgasse Nr. 13/59.

**O nouă invențiune**



care a produsu cu totu dreptul atâta admirațiune, este de ingeniosulu mecanic-artistă englesu D-mulu Mārston construită și pentru ori-ce stotă aplicabilă

**Mașină de cusut universală.**

Aceasta face la ori ce lucr de cusut servițiile cele mai escelente.

Costa completă fl. 5.50.

Cose fără deosebire toate stofele. Este durabilă din oțelu și feru. Este simplă și ușor de mănăuț. Se furnizează în stare perfectă de lucru. N'are aproape niciodată lipsă de reparația

Mașina posedă o întocmire, ca la cusut se nu se rupă acul așa ușor și este în tota privința foarte practică. Fiă-care cumpere-și imediat această admirabilă mașină de cusut universală fără prejudiciu, căci eu înapoiez îndată fiă-cărui banii, decă mașina nu funcționează.

Comandele se efectuescu cu rambursă postală și sunt a se adresa singur numai la: Feketes

**Fabriks-Depot neuer Erfindungen,** Wien, Margarethen, Wehrgasse Nr. 13/59. 4-6

**Care este cea mai bună hărtia pentru țigări?**



Acesta întrebare foarte importantă pentru fă-cere fumătoru de țigari s'a stabilit deja în mod sigur cea mai nedubiosă. Nu este vedemă golă, ci un fapt constatatu prin autorități științifice de primu rang pe baza analizei comparative a diferitelor hărtii de țigari mai bune, ce se află în comerț, că hărtia de țigari



**„DOROBANTU”** și din fabrica **Braunstein Frères** la Paris, 65 Boulevard Exelmans.

este cu deosebire cea mai ușor și cea mai escelentă. După ce s'a stabilit această întrebare prin Dr. Pohl, profesorul la facultatea tehnică în Viena, Dr. Liebermann, profesor și conductoru ală științimentului chimic de stat în Budapesta, și o analiză comparativă, făcută în Iuliu 1887 după puncte de vedere noue igienice de căra Dr. Soyka, profesor de Hygiene la Universitatea nemțescă din Praga a produsă chiar rezultatu științificu, că hărtiile de țigari „Les dernieres Caronches” și „Dorobantu” sură cu 23—74% mai ușor, și că împărășese lumulu de totu cu 23—77% mai puțină părț streșor, ca celelalte hărtii analizate. Veritabilă este numi necesă hărtia, a cărei Etiqueta sebandă cu desenulu aci imprimă și care poartă firma Braunstein Frères.

**Braunstein Frères,**

Wien, II., Bez., Negerlegasse Nr. 8,

și se află aceste articole la toate firmele mai mari, cari au de vândare asemenea mărfuri. 4-60

**Calicū pe nimicū.**

Numărul primū ală Calicului din 1888 în trimitemū ori cui ni lū cere, ca numărū de probă, gratis. Abonenții se grăbescă cu trimiterea abonamentului, la Sibiu: **Administrațiunea Calicului.**

**AVISU.**

Nr. 257—1887.

P. T. acționari ai institutului de credit și de economii „Arieșana” din Turda li se aduce la cunoștință, că termenul de solvire ală veramentului ală IV-lea (10 H. de acțiune) a expirat în 24 Noiembrie a. c. st. n. deși prin această sunt rugați a solvi câtă mai în grabă acestu veramentu dimpreună cu procentele de întârziare (dela una acțiune 8 cr. până în 31 Decembrie).

Turda, 29 Decembrie 1887 st. n.

Direcțiunea institutului de credit și economii „Arieșana.”

D. St. Șulufin,

Silvestru Moldovanu,

secretar.

**IOSIF GAVORA.**

5-30

Pentru lucr eminent și gustu bun la espozițiunea regnicolară din 1885 din Budapesta, distinsă cu medalia cea mare a espozițiunii.

**In Budapesta, strada Váczy Nr. 17.**

Recomandū obiectele necesare pentru

**adjustarea bisericilor și capelelorū**

cu cele ce sunt provădu în abundență pentru prețurile cele mai moderate, și lucrate câtă se pote mai frumos. anume:

Odăjdii felon

și altele, după ritul gr. orientală. Prapori și stindarde pentru reuniuni.

Stindarde pentru pompieri, copii de școală, reuniuni industriale



reuniuni de cântări și reuniuni de înmormântare.

Statue, poli-candee, potire și chipari sfințe sfesnice pentru altaria și de părete, candelade

Iconostase, chipuri pentru fruntariu. În mormântarea Domnului etc. etc.

Primescu repararea hainelor vechi precum și aurărirea și argintărirea pe lângă prețuri moderate.

Cusături cu aur, argint și mătasa și haine bisericesci, cusute cu fir de aur, argint și mătasa.

Dantule bisericesci. Învălitore de prestolū. Mărfuri bisericesci. Damaste etc.

Punctualitatea mi-o potū adeveri prin mai multe sute de epistole de recunoștință.

Cataloge de prețuri a dorință trimițu libere de post-port.